**نموذج التعليمات القانونية بأحكام المادة 11355 من قانون الإجراءات المدنية**

**التعليمات**(\*)

1. يجب على الأطراف أو المشاركين في الإجراءات الذين لا يقع مكان سكنهم أو إقامتهم المعتادة أو مكتبهم المسجل في أراضي جمهورية بولندا أو أي دولة عضو أخرى في الاتحاد الأوروبي، ما لم يعينوا وكيلا لتمثيلهم في القضية مقيما في جمهورية بولندا، أن يقوموا في غضون ... يوما بتعيين وكيل لهم في جمهورية بولندا لاستلام المراسلات نيابة عنهم. وبعد انقضاء المهلة المشار إليها بدون جدوى، سيتم إرفاق الوثائق والخطابات المخصصة للأطراف أو المشاركين في الإجراءات، بموجب أحكام المادة 11355 من قانون الإجراءات المدنية، بملف القضية بأثر تسليمها إليهم بالفعل.

2. يجوز للأطراف أو المشاركين في الإجراءات الذين ليس لديهم موارد مالية كافية لتغطية التكاليف التقدم بطلب للإعفاء من تكاليف المحكمة وتعيين وكيل قانوني مجاني لهم.

وإذا كان من بين الأطراف أو المشاركين شخص طبيعي، فيجب أن يكون طلبه مصحوبا ببيان بأنه غير قادر على تحمل تكاليف المحكمة دون المساس بالنفقة اللازمة له ولأسرته. يجب أن يتضمن البيان بيانات مفصلة عن الحالة العائلية والأموال والممتلكات والدخل ومصادر دخل الشخص الذي يتقدم بطلب الإعفاء من التكاليف.

يجوز للمحكمة أن تمنح الشخص الاعتباري، وكذلك الوحدة التنظيمية التي ليست شخصا اعتباريا، والتي يمنحها القانون الأهلية القانونية، إعفاء من تكاليف المحكمة إذا أثبتت أنه يملك / أنها لا تملك أموالا كافية لدفعها.

يجب على الشركة التجارية أيضا إثبات أن شركائها أو مساهميها ليس لديهم أموال كافية لزيادة أصول الشركة أو منح الشركة سلفا. لا ينطبق ما سبق على الشركة التجارية التي يكون شريكها أو مساهمها الوحيد هو خزانة الدولة.

3. قد يكون الوكيل محاميا أو مستشارا قانونيا، وفي قضايا الملكية الصناعية أيضا محامي براءات الاختراع، وفي قضايا إعادة الهيكلة والإفلاس أيضا شخصا يحمل رخصة مستشار إعادة الهيكلة، وكذلك الشخص الذي يدير أصول الطرف أو مصالحه وشخص يبقى مع الطرف في علاقة ولاية دائمة، إذا كان موضوع القضية يقع ضمن نطاق هذه الولاية، أو مشاركا مساعدا في الخلاف، وكذلك الزوج(ة)، أو أحد الأشقاء أو الخلف أو السلف أو الأشخاص الذين تربطهم علاقة التبني مع موكلهم.

يجوز أيضا أن يكون وكيل الشخص الاعتباري أو رائد أعمال، بما فيهم رائد أعمال بدون شخصية قانونية، موظفا في هذه الوحدة أو الهيئة العليا لها. يجوز للشخص الاعتباري الذي يقدم خدمات قانونية لرائد أعمال أو شخص اعتباري أو وحدة تنظيمية أخرى على أساس لوائح منفصلة أن يمنح توكيلا قانونيا نيابة عن الكيان الذي يقدم خدماته القانونية من أجله أو لمحام أو مستشار قانوني، إذا كان هذا الكيان قد أذن له بذلك.

وفي قضايا إثبات نسب الطفل وإنكاره ومطالبات النفقة، يجوز للوكيل أن يكون أيضا ممثلا لوحدة الحكم المحلي المختصة بمسائل المساعدة الاجتماعية والمنظمة الاجتماعية الرامية إلى تقديم المساعدة للأسرة.

في القضايا المتعلقة بإدارة مزرعة، يجوز لوكيل المزارع أيضا أن يكون ممثلا للمنظمة التي تضم فرادى المزارعين، والتي يكون المزارع عضوا فيها.

وفي القضايا المتعلقة بحماية حقوق المستهلكين، يجوز أن يكون الوكيل ممثلا لمنظمة تشمل مهامها القانونية حماية المستهلكين.

وفي القضايا المتعلقة بحماية الملكية الصناعية، يجوز أم يكون لوكيل مخترع مشروع ابتكاري ممثلا لمنظمة تشمل مهامها القانونية دعم الملكية الصناعية وتقديم المساعدة إلى مخترعي المشاريع الابتكارية.

إذا تم تعيين وكيل قانوني، فيجب عليه تقديم توكيله الرسمي بتوقيع الموكل أو نسخة مصدقة من توكيله إلى المحكمة المحلية عند أول إجراء قانوني أمامها.